Diálogo is published with support from DePaul University’s College of Liberal Arts and Social Sciences and the Office of the Provost.

Diálogo is a refereed journal published since 1996 (and biannually since 2012) by the Center for Latino Research at DePaul University in Chicago. Diálogo seeks research articles of regional and national contexts with focus on diverse Latin American and U.S. Latino populations and experiences, recent immigration and places of origin, including indigenous experience. We welcome submissions throughout the year: articles that help bridge barriers between academic and local communities, book and film/media reviews, and interviews pertinent to Latino communities in the U.S., the Caribbean, and Latin America. Published in Spring and Fall, often calls are issued for special themes.

Cover: Sandra C. Fernández, CAUTION: Dreamers in/on Sight, serigraphy, 22 x 30 in., 2013

Photography, artwork, and other visual material included throughout are used with permission.

No part of Diálogo may be reprinted, reproduced, or transmitted in any form, beyond what is acceptable according to the Fair Use Policy, without written permission from the Diálogo editorial office. Send requests for permission to dialogo@depaul.edu.

ISSN 1090-4972. All Rights Reserved.
FROM THE EDITOR
The U.S. Story of Immigrants and Un-Immigrants
ELIZABETH COONROD MARTÍNEZ

FROM THE GUEST THEMATIC EDITORS
Reframing Immigration in the Americas
GILDA L. OCHEA, ENRIQUE C. OCHEA, AND SUYAPA G. PORTILLO

ARTICLES
PART I: (RE)CONTEXTUALIZING MIGRATIONS AND BROADENING MOVEMENTS
Organizations Serving Latino Communities Take Opposing Positions on Senate Bill 744
GILBERT G. GONZALEZ

The "Good," the "Bad," and the Queer Invisible: The Los Angeles May Day Queer Contingent
SUAPPA G. PORTILLO VILLEDAA, EILEEN J. MA, STACEY I. MACÍAS, AND CARMEN VARELA

Branding Guilt: American Apparel Inc. and Latina Labor in Los Angeles
HANNAH NOEL

PART II: CLAIMING SPACE/MAKING SPACE
Cultural Citizenship and Coming Out on a College Campus: The Undocumented Students’ Response to Everyday Immigration Enforcement
JULIA WIGNALL

Idealizing Maya Culture: The Politics of Race, Indigeneity, and Immigration Among Maya Restaurant Owners in Southern California
M. BIANET CASTELLANOS

Queering Citizenship: UndocuQueer and Immigration Reform
BETSY DAHMS

Humiliation as Technique: Neoliberalism and the Noncitizen's Body
MUNIA BHUMIUK

PART III: TESTIMONIALS AND CRITICAL APPROACHES
Queering Political Economy in Neoliberal Ironbound Newark: Subjectivity and Spacemaking among Brazilian Queer Immigrant Men
YAMIL AVIVI
Not Coming Out, but Building Home: An Oral History in Re-conceptualizing a Queer Migrant Home
SANDIBEL BORGES 119

"Sobreviviendo": Immigration Stories and Testimonio in Song
MARThA E. GONZALEZ 131

Empowering Students through Creative Resistance: Art-based Critical Pedagogy in the Immigrant Experience
LUIS-GENARO GARCIA 139

REFLECTIONS / REFLEXIONES: VOICES ON THE LINE
Diáspora Interruptus
MANUELA CAMUS 151

Moving Beyond Immigration Reform: A Call for Social Inclusion and to Change U.S. Foreign Policy
ESTHER PORTILLO-GONZALEZ 153

"Stop this Bullshit"
riKu MATSUDA 155

Indigenous Migrants and Language Barriers in the U.S.
ODILIA ROMERO 157

Self-determination and Intersectionality in the Immigrant Rights Movement
BETTY HUNG 159

INTERVIEWS
The Art of Community: An Interview with Malaquías Montoya
DELLA COSENTINO 161

ABOUT THE ARTISTS
Latino Art and the Immigrant Artist: The Case of Sandra C. Fernández
TATIANA FLORES 167

The Art of Malaquias Montoya
173

RINCÓN CREATIVO
Despojos
JUDITH PÉREZ SORIA 175

Poemas migrantes
CONSUELO HERNÁNDEZ 177

El Sueño del Ahogado/Dream of the Drowned Man
VICKIE VÉRTIZ 181
BOOK REVIEWS

The Right to Stay Home: How U.S. Policy Drives Mexican Migration by David Bacon
Culling the Masses: The Democratic Origins of Racist Immigration Policy in the Americas by David Scott FitzGerald and David Cook-Martin
Alejandra Marchevsky

How Race is Made in America: Immigration, Citizenship, and the Historical Power of Racial Scripts by Natalia Molina
Reframing the Latino Immigration Debate: Towards a Humanistic Paradigm by Alvaro Huerta
Cindy I-Fen Cheng

Salvadoran Imaginaries: Mediated Identities and Cultures of Consumption by Cecilia Rivas
Sacrificing Families: Navigating Laws, Labor, and Love Across Borders by Leisy Abrego
Ester E. Hernández

Reform Without Justice: Latino Migrant Politics and the Homeland Security State by Alfonso Gonzales
Queer Migration Politics: Activist Rhetoric and Coalitional Possibilities by Karma R. Chávez
Martha D. Escobar

The DREAMers: How the Undocumented Youth Movement Transformed the Immigrant Rights Debate by Walter J. Nicholls
Jéssica I. Valenzuela

Conflicting Commitments: The Politics of Enforcing Immigrant Worker Rights in San Jose and Houston by Shannon Gleeson
Jacqueline Hayes

CONTRIBUTORS

CALL FOR ARTICLES

SUBMISSION GUIDELINES

SUBSCRIBE TO Diálogo
Malaquias Montoya, *The Immigrant’s Dream: The American Response*, acrylic, 75 x 51 in., 2003
Gilberto Cardenas Collection of Latino Art